

Abonnez-vous à NOTRE JOURNAL!

S'adresser: 21, 4ième Rue

L'Echo du St-Maurice



Y GOUTER, c'est... L'ADOPTER

Le Pain "VOGUE"

Boulangerie MORIN
Tél. 2314

Journal hebdomadaire publié le jeudi

Couvrant les villes de SHAWINIGAN FALLS, GRAND'MERE, ST-TITE et les paroisses environnantes de la région

VOL. XXXV — No 26

SHAWINIGAN FALLS, JEUDI, 29 JUIN, 1950

Rédigé en Collaboration

L'Aluminium Company ouvre une nouvelle ligne de cuves

Une seule ligne demeure encore fermée

La demande constante pour l'aluminium en lingot sur les marchés mondiaux et des conditions hydrologiques favorables dans le bassin de la rivière St-Maurice ont amenés la réouverture d'une troisième ligne de cuves à l'usine de l'Aluminium Company of Canada, Ltd., à Shawinigan Falls.

Selon un communiqué émis par M. D. H. Ferguson, gérant de l'usine d'Alcan à Shawinigan Falls, une quantité suffisante d'énergie électrique est maintenant disponible pour permettre la réouverture d'une ligne qui avait été fermée en 1949, quand la disette d'eau coupa l'approvisionnement de l'énergie

électrique. Trois des quatre lignes à Shawinigan Falls sont en opérations. Les autres usines d'Alcan sont situées à Arvida et Isle Maligne et fonctionnent à pleine capacité.

Les autorités de la compagnie signalent qu'environ 100 employés seront engagés et la production de l'aluminium augmentera dans une proportion de 15,000 tonnes par années.

Au cours de 1949, la production à Arvida, Isle Maligne et Shawinigan Falls se chiffra à 333,000 tonnes métriques et le total de la main-d'oeuvre s'éleva à environ 14,000 personnes.

La population du 'Grand Shawinigan' atteint le total de 37,224 âmes

Augmentation de 1,281 âmes sur 1949

Le recensement municipal de mars 1950, accuse une augmentation de population de 252 âmes sur l'an dernier. Shawinigan Falls, compte 27,045 âmes. Ce léger accroissement est moindre que l'augmentation naturelle.

L'expansion réelle de Shawinigan Falls est poursuivie au même rythme qu'en ces dernières années, mais au bénéfice surtout des municipalités adjacentes, surtout celle de Shawinigan-Sud.

Les statistiques révèlent une situation paradoxale en ce que la demande pour de nouveaux loyers se maintient élevée et que pour la première fois en une décennie il y a 77 98.2% sont canadiens-français.

loyers vides au moment du recensement.

Ceci n'a pas empêché les nombreux projets de constructions de logements neufs, puisqu'à date, le nombre et la valeur des permis dépasse les chiffres de l'an dernier.

Le recensement contient des renseignements complets sur l'emploi en dehors des grandes industries.

La population canadienne-française est de 94.5%. Il y a 27 nationalités qui se coudoient dans nos limites.

Les catholiques-romains constituent 96.08% de la population dont

RESUME DE LA POPULATION DU "GRAND SHAWINIGAN"

CITE DE SHAWINIGAN	1948	1949	1950
Quartier No 1	5,046	5,012	4,884
Quartier No 2	5,030	4,932	4,883
Quartier No 3	8,391	8,530	8,550
Quartier No 4	7,696	8,319	8,728
TOTAL	26,163	26,793	27,045

BANLIEUE	1948	1949	1950
ROUTE NATIONALE Rang des Hêtres vers Grand'Mère jusqu'au rocher.	497	687	792
ROUTE STE-FLORE Entre le Pont Drew et Glenada jusqu'à l'ancienne croisée du CNR	198	303	-539
MUNICIPALITE D'ALMAVILLE	5,500	5,820	6,500
PAROISSE d'Almaville en haut	750	1,000	1,025
BAIE SHAWINIGAN	1,310	1,340	1,323
TOTAL	34,418	35,943	37,224



E. A. SAUCIER

nouvellement élu président du Club Rotary de Shawinigan pour la saison 1950-51. M. Saucier succède à M. Jack Walsh. Il entrera en fonction le 1er juillet prochain. Le Dr Gérald Kaine a été élu vice-président, et Me Jean-Claude Guillemette a été réélu secrétaire.

Foules nombreuses et enthousiastes aux grandes fêtes de la Saint-Jean-Baptiste

Des foules nombreuses et enthousiastes ont bravé la mauvaise température de samedi dernier pour rendre hommage à Saint-Jean-Baptiste et à notre société nationale en assistant aux manifestations organisées pour cette circonstance.

A Shawinigan, les fêtes débutèrent vendredi soir, au parc St-Marc, pour se poursuivre samedi avant-midi par une messe spéciale à l'Aréna, samedi après-midi, eut lieu la parade traditionnelle, et samedi soir, le concert de clôture donné par l'Union Musicale et Dosithée Boisvert, pour finir par le feu d'artifice.

M. le sénateur Lacasse a débuté dans son allocution par quelques mots spirituels. "Je fais appel, a-t-il continué à l'intelligence et à l'âme même de mon peuple, canadien-français." Il existe trois vertus sur lesquelles je voudrais bâtir cette causerie, la foi, l'espérance et la charité. Ce sont trois vertus morales, religieuses et patriotiques qui doivent nous inspirer.

Plus, il y a de charité, plus il y a de concordance et de paix.

Il faut que chacun de nous croit en notre pays. Le grand défaut du monde actuel est le scepticisme. Quand nos pères vinrent poser les premiers jalons de notre histoire il ne leur est jamais venu à l'idée de dire "A quoi bon?" Ils ont continué sans relâche leur travail de défricheur et de colonisateur, aussi bien que leur mission d'évangéliste, perpétuant leur idéal français et chrétien.

Une autre manifestation importante, la partie religieuse de notre fête nationale a été tenue à l'Aréna dimanche matin, alors que l'abbé Arthur Jacob, curé de la paroisse Notre-Dame de la Présentation de Shawinigan-Sud, a célébré la messe solennelle, avec comme servant, les routiers Maurice Lapointe et Jean-Guy Houde, Mgr Hervé Trudel, P. D. V.F., et curé de St-Pierre assistant au chœur.

L'abbé Henri Foley, vicaire à St-Bernard, a prononcé le sermon, s'inspirant de la vie de St-Jean-Baptiste. Ce matin, vous offrez le spectacle d'un peuple qui croit, a dit le prêtre. Traçant, ensuite la vie de St-Jean Baptiste il en a fait ressortir les signes providentiels, illustrant sa grande mission de précurseur. Il a été le témoignage de celui qui est venu après lui, le Christ.

Le clou des manifestations demeure encore le grand défilé traditionnel qui avait pour thème: "Les Quatre Saisons dans La Mauricie." Tout le long du parcours, mais surtout à quelques points principaux, on voyait des groupes de plusieurs

centaines de personnes attendant le passage de la parade, du Collège St-Sacrement, par la rue Royale, la rue Frigon, la rue St-Marc, qui était bordée de monde, l'Avenue de La Station, la Cinquième rue, la rue Tamarac, la Quatrième, la rue Des Cèdres, jusqu'à l'Ecole Supérieure.

Le nouveau chef de police, M. Arthur Loranger, qui entrera en fonction samedi prochain a fait sa première apparition en public, ouvrant la parade, monté sur un cheval noir, en arrière de la voiture de la police de la route.

Le Club Richelieu remercie la population de Shawinigan pour sa grande générosité

Les membres du Club Richelieu de Shawinigan veulent remercier chaleureusement la population de Shawinigan de sa générosité à l'occasion des journées de la Peanut qui ont eu lieu dernièrement et qui ont rapporté la somme totale de \$3,124.77, malgré la mauvaise température qui entrava le travail des auxiliaires la dernière journée.

Les membres du club ont souscrit eux-mêmes la somme de \$1,000.00 et des noms spéciaux ont souscrit la somme de \$430.00. Il reste une balance de \$1,700.00, qui a été souscrite par la population de Shawinigan dans la vente des peanuts.

Le champion de la peanut a été M. Harry Désaulniers, suivi du Dr. P.-E. Julien. Le couple champion est M. le Dr et Mme Maurice Chrétien, suivi de M. et Mme Arthur McNicoll. Le Dr Maurice Chrétien est le champion de la souscription des noms spéciaux.

Cette somme, déduction de l'achat des peanuts, sera versée au fond du Club Richelieu pour venir en aide à l'enfance malheureuse de Shawinigan qui a versé la somme de 2,200.00 pour soulager la misère. Cette somme s'ajoutera aux services que le Club entend rendre à l'enfance malheureuse du Grand Shawinigan.

Les abus de vitesse sévèrement punis

Au cours de la lecture d'une requête de la Ligue des Citoyens de St-Marc, à propos de l'installation de feux de circulation sur la rue St-Marc, S. H. le maire François Roy a fait une déclaration qui devrait intéresser tous les automobilistes.

Alors que les échevins du quartier se plaignaient de la grande vitesse des automobilistes sur la rue St-Marc, le maire a annoncé publiquement que les officiers de police avaient été avertis d'être, à l'avenir, beaucoup plus sévères pour les chauffeurs qui abusent un peu partout dans la ville. Il faudrait de plus surveiller ceux qui se promènent sous l'influence de la boisson.

A ce propos, la Ligue avait adressé une lettre au Conseil pour protester contre les abus et réclamer des feux lumineux. Voici un extrait de la lettre: "L'installation de ces feux faci-

lité grandement la circulation des véhicules et des piétons sur les dites rues, de même que sur les autres rues transversales à Saint-Marc, aux heures de fermeture des usines, et de plus, cela obligerait certains automobilistes, trop pressés, à ralentir et à mieux observer ainsi les règlements de la circulation."

S'agirait-il d'un attentat criminel?

La police se demande si le corps d'un noir qui a été trouvé le 17 juin dernier, près de Garneau, à dix milles de Shawinigan, ne serait pas un attentat criminel. Il semble que la victime a été battue à mort et laissée sur le champ.

Le corps aurait été trouvé par des employés du Chemin de Fer. On présume aussi que ce noir aurait appartenu au cirque, qui est passé à Grand'Mère, le jeudi, 15 juin, mais on n'a encore rien de concluant d'après nos quelques informations sommaires.

Bûcheron disparu depuis un mois

M. Ovil Bédard, 43 ans, 5 pieds et 7 pouces, pesant autour de 140 livres, un bûcheron, est disparu depuis le 2 juin dernier. Alors qu'il revenait à Shawinigan, il a été vu pour la dernière fois à Hervey Junction, avec un compagnon de travail auquel il faussa compagnie.

M. Bédard, quand il venait à Shawinigan Falls, se retirait chez son frère, M. Adrien Bédard, à 187 rue Saint-Jean. C'est un homme aux cheveux blonds, et qui commence à être chauve. Il porte aux mains des cicatrices de brûlures. Sa vue est défectueuse, et il doit porter continuellement des verres.

Quand M. Bédard a été vu pour la dernière fois, il portait un pantalon brun foncé, en gabardine, un chandail drab, avec des orignaux bruns, des souliers noirs, un chapeau gris pâle. M. Bédard, qui travaillait depuis plusieurs années pour l'International Paper Company était un homme plutôt seul. Il parle peu, d'une voix enrouée, et il toussait souvent, car il fait de la bronchite.

La police a été mise au courant de la disparition de M. Bédard. Toute personne qui pourrait aider la police ou la famille à retracer M. Bédard est priée de communiquer avec le frère du disparu, M. Adrien Bédard, 187, rue Saint-Jean, Shawinigan, Tél. 4346, ou avec la police, soit locale, soit provinciale.

Projet d'urbanisme pour embellir la ville

La Société d'Horticulture en prépare les plans

La Société d'Horticulture de Shawinigan est à préparer un plan très intéressant pour l'embellissement de notre ville. Tous les citoyens de la région en seront fiers. Le projet se matérialisera dès l'automne prochain. C'est une innovation complète pour Shawinigan, qui s'étendra sur une longue période avant de donner les résultats attendus.

Il manque encore à ce projet la sanction de l'autorité municipale, mais on croit qu'elle l'accueillera très favorablement, car elle a été sondée, et elle semble convaincue qu'il s'agit d'une mesure qui ne saurait que lui profiter, et que c'est une excellente contribution d'urbanisme.

Les directeurs de la Société d'Horticulture ont discuté du projet, à fond, lundi dernier, à une réunion dirigée par le président M. H. C. Crissinger. On a décidé que le travail s'effectuerait sous la direction du comité d'urbanisme municipal de la société, dont le président est M. Robert Dorion, i.c., gérant de la Cité.

Le projet, nous le disons plus haut serait lancé dès l'automne. Les travaux préliminaires commenceraient immédiatement. Dans son ensemble toutefois, le projet aura besoin de cinq ans pour se réaliser complètement.

L'Echo du St-Maurice

Journal hebdomadaire publié le jeudi
à Shawinigan Falls par "L'Echo du St-Maurice Enrg."
organe dévoué aux intérêts de la vallée du St-Maurice

LUCIEN GUERTIN, Editeur

Prix de l'abonnement: Rédaction et Administration:
\$2.00 par an—Etats-Unis: \$2.50 21, 4e Rue, Shawinigan Falls

Imprimé aux ateliers de Guertin & Wilson, 21, 4e Rue, Shawinigan Falls
Membre de l'Association des Journaux Hebdomadaires Can.-Français

Etude sur les églises protestantes présentée devant les membres du Club Richelieu local

Le Révérend Père René Beau-bien, de la Compagnie de Jésus, un ancien de Shawinigan, était le conférencier invité au dernier dîner du Club Richelieu de notre ville. Le Père Beaubien a vivement intéressé son auditoire par une étude approfondie sur les différentes Eglises protestantes et sur leur évolution et leurs tendances au milieu des tracasseries actuelles de l'humanité.

"Il se poursuit actuellement un grand mouvement vers l'unification des églises protestantes, qui ont compris que leur faiblesse naît de leur division. Mais cette unité est encore loin d'être faite, devant la crainte de la menace communiste. On remarque aussi une forte tendance à la conversion à la religion catholique".

Il y a au Canada, 43.34 p.c. de catholiques. Le groupe le plus nombreux est ensuite formé de la "United Church" avec 2,225,000 âmes d'après le recensement de 1941. Le rapport annuel de l'Eglise rapporte 1,737,893 adhérents, tandis qu'un autre rapport donne 716,000 membres actifs et pratiquants. C'est la plus jeune Eglise protestante, née en 1925, de 3 autres Eglises, qui se sont fusionnées, dans le but de faire de l'Eglise Unie, l'Eglise du Canada.

La deuxième Eglise protestante au Canada est l'Eglise anglicane remontant à Henri VIII. Elle se rapproche le plus de la religion catholique. Le recensement du Canada donne 1,751,188 adhérents, tandis que le recensement de l'Eglise pu-

blie 874,339 membres. Elle se divise en deux groupes principaux.

Il y a une forte tendance vers le catholicisme. On compte aux Etats-Unis 115,000 conversions par année, en Angleterre, 12,000 au Canada, environ 3,000. Il y a parmi eux des conversions éminentes comme celle de Graham Greene, Chesterton. Le mouvement de conversion anglaise a été lancé surtout depuis la conversion du cardinal Newman. Le Saint-Père ouvre d'ailleurs les bras à tous les chrétiens du monde à l'occasion de l'Année Sainte.

Si vous avez des contacts avec les protestants, disait le conférencier vous avez un devoir de prier pour eux de répondre à toutes leurs questions, et de donner l'exemple. Un grand nombre de protestants attendent une main tendue pour se convertir.

Belle distribution de prix à St-Marc

La distribution annuelle des prix aux élèves les plus méritants de l'Académie St-Marc a eu lieu ces jours derniers pour les étudiantes de septième à la onzième année.

Voici la liste des élèves les plus avancées, celles de onzième et de dixième années: Onzième année: Prix d'excellence: Mlle Gisèle Leclerc; prix de succès dans les examens trimestriels: Mlle Raymonde Désaulniers; prix d'éducation fami-

liale: Mlle Claire Lafrenière; prix d'orthographe: Mlle Liliane Désaulniers.

Dixième année: prix d'excellence: Mlle Carmen Juneau; prix d'apologétique: Mlle Carmen Gélinas; prix d'histoire: Mlle Denise Bastien; prix de langue française; prix de sténographie: Mlle Annette Mercier; prix d'apologétique, prix d'histoire: Mlle Lucille Boucher, prix de couture: Mlle Marielle Lafrance; prix de tricot à la broche: prix de dactylographie: Mlle Pierrette Bastien.

Le rôle d'évaluation porté à \$4,162,796.

A la dernière séance du Conseil, le nouveau rôle d'évaluation qui a été homologué comporte une augmentation de \$4,162,796.00, d'après le rapport des estimateurs.

Cette augmentation se divise comme suit: \$543,965.00 à la propriété privée et \$3,618,831.00 pour la propriété industrielle.

Selon le rôle, la propriété imposable se chiffre à \$52,709,383; la propriété non imposable est de l'ordre de \$6,167,900.00 tandis que la propriété commuée pour deux années à venir atteint le montant de \$585,000.00.

Excursion au Jardin Botanique Montréal

Une excursion est organisée par la Société d'Horticulture de Shawinigan pour le 22 juillet prochain au Jardin Botanique de Montréal.

Tous les membres et leurs amis sont invités à y participer, de même que ceux qui ne font pas partie de l'organisation mais qui seraient intéressés.

Les directeurs de la Société se sont réunis sous la présidence de M. H. Crissinger, et ils ont pris la décision d'organiser cette excursion. Mme L. P. Pamphilon a été nommée présidente du comité qui organisera le voyage.

On ne sait pas encore comment sera déterminé le moyen de transport, mais, dans bien des cas, les voyageurs s'organiseront entre eux. Toutefois, on projette d'en faire une affaire de famille à se faire accompagner de leurs dames et de leurs enfants, et l'on quittera Shawinigan à bonne heure le matin.

Demande de travaux faite à Québec

Quelques citoyens de Shawinigan-Sud se sont rendus à Québec dernièrement pour y rencontrer le ministre de la Voirie. Ils étaient accompagnés de Me Murray Warren qui dirigeait la délégation.

Leur voyage consiste à demander au gouvernement provincial de faire passer du calcium dans les rues du village de Shawinigan-Sud.

La délégation comprenait M. le curé Ernest Jacob, S. H. le maire, M. Alcide Raiche, MM. Eugène Bellemare, Wellie Arbour et Emile Lambert.

Cause prise en délibéré en l'absence d'avocats

Dans une cause d'accident qui remonte assez loin, on a dû la remettre à plus tard, parce que les avocats des défendeurs n'étaient pas présents à l'audition.

La cause est en rapport avec un accident survenu le 24 décembre 1948 entre deux automobiles conduites l'une par André Perron et

l'autre par Lorenzo Gilbert. L'accident est survenu aux coins des rues Notre-Dame et St-Prosper. Le taxi de MM. Lorenzo Gilbert et M. Cournoyer était conduit par M. Roméo Vincent et venait sur la rue Notre-Dame tandis que l'automobile de M. André Perron venait sur la rue St-Prosper. On attribue la cause de l'accident au pavé glissant.

La cause a été prise en délibéré.

Nouvelle école sous peu à Grand'Mère

Une nouvelle école sera construite au cours de 1951 dans la paroisse St-Jean Baptiste de Grand'Mère. C'est la nouvelle que communique le bureau de direction de la Commission Scolaire de Grand'Mère.

Cette nouvelle construction pourra abriter dix classes. Elle sera réservée aux garçons.

Il y a quelque temps déjà, une délégation de la Commission Scolaire se rendait auprès du ministre de l'Instruction Publique dans le but d'obtenir la permission de construire l'école en question. La demande fut prise en considération par le ministre de l'Instruction publique qui rendait une réponse contenue dans la lettre ci-dessous.

Québec, le 22 juin 1950
M. Roger Deshaies, sec.-trés.,
C. P. 400, Grand'Mère,
Co. Lavolette.

Cher Monsieur,
Pour faire suite à la demande de votre commission scolaire de construire une école de dix classes dans la paroisse St-Jean-Baptiste, j'ai l'honneur de vous autoriser par la présente de faire préparer des esquisses pour une école de dix classes.

Ces esquisses devront être soumises au Département pour examen et approbation.

Veillez agréer, cher Monsieur...
Bien sincèrement votre,
Le Surintendant de
l'Instruction Publique,
Signé O. J. Désaulniers.

Avant d'appliquer une nouvelle couche de peinture sur de la maçonnerie où il y a des craquelures, il faut d'abord remplir ces dernières avec un composé spécial fait d'une partie de ciment de Portland et trois parties de sable mélangés avec de l'eau. On peut appliquer ce composé sur du ciment, du struc, de la brique ou de la pierre.

GORDON CRUTCHFIELD
Chirurgien Dentiste
48, 5ième Rue Tél. 2060
SHAWINIGAN FALLS

Bureau: Tél. 7-7845
Rés.: " 3688
Marcel Perron D.C.
CHIROPATICIEN
23c des Cèdres Shawinigan

Carrier & Villeneuve
Courtiers en Assurances
Tél. 5750 48, 5e Rue

Rosaire Lajoie
AVOCAT
17, 5ième Rue Tél. 2838

Dr. Antonio Jacob
CHIRURGIEN - DENTISTE
Succursale: 1115, 5e Avenue
Tél. 5595, Shawinigan-Sud
14a, 5e Rue Tél. 6676

J. - Claude Guillemette
AVOCAT
101, 4ième Rue Tél. 3492

Robert Desaulniers
Notaire
INCORPORATIONS DE COMPAGNIES
Prêts sur hypothèques
Successions, Etc.
35, 4ième Rue Tél. 2900

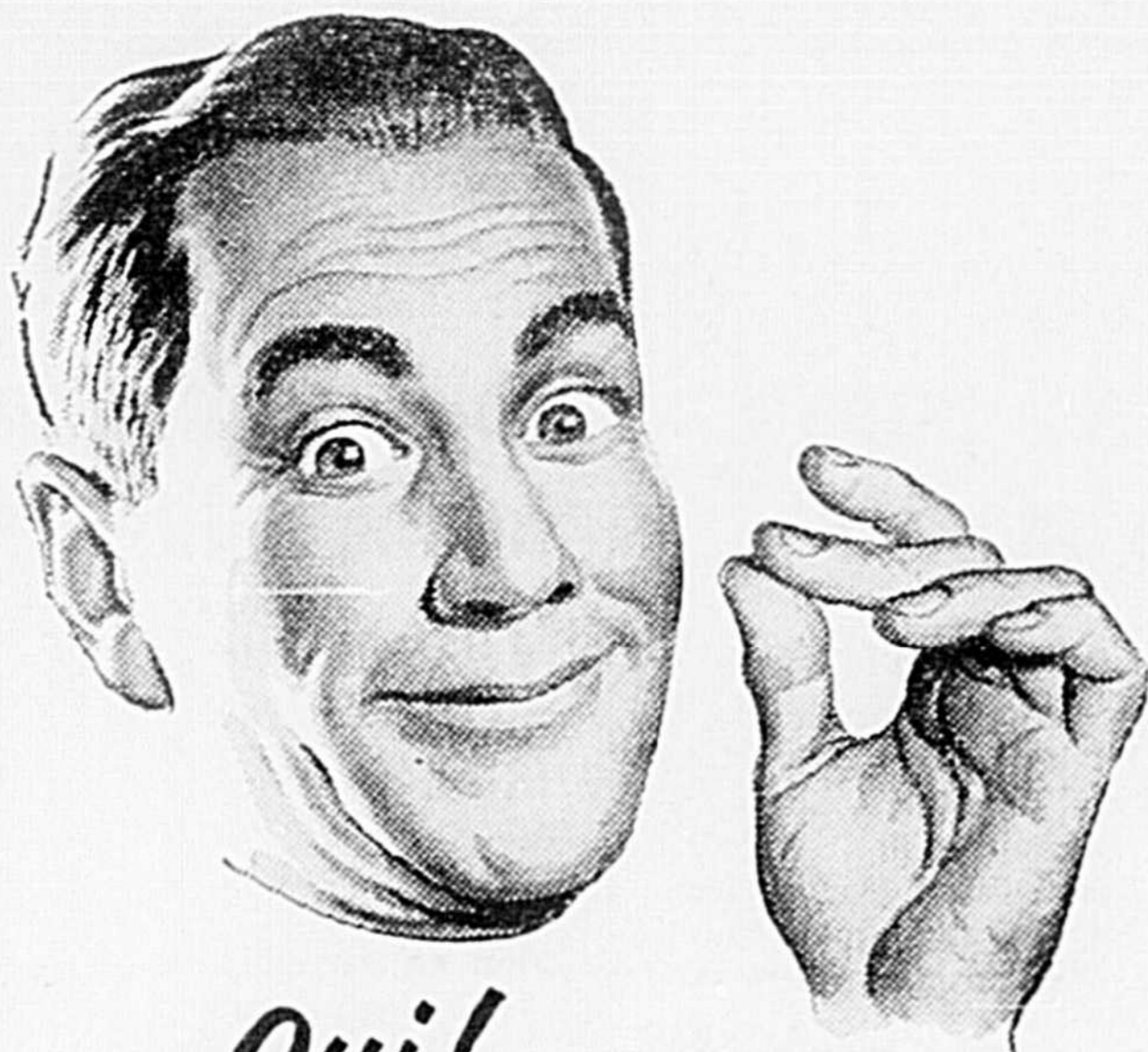
DECARY & COLLETTE
AVOCATS
64, 5ième Rue Tél.: 4311 Shawinigan Falls

PHIL. LEVASSEUR
TEINTURIER - NETTOYEUR - PRESSEUR
144, Quatrième Rue Tél. 4483 - 4484 SHAWINIGAN

Robert Hébert
Plomberie - Electricité
• FIXTURES ET APPAREILS ELECTRIQUES DE TOUS GENRES
◀ Travaux exécutés par un personnel expert ▶
91, 4ième Rue Téléphone 4451

Central Cash Store
VOTRE MARCHÉ COMPLET
VIANDE ÉPICERIE LÉGUMES BIÈRE

R. BELLEMARE PROP. 45 RUE TAMARAC
TEL. *6671 • SHAWINIGAN FALLS.



Oui!
MEILLEURE...
pas amère!

3 PERSONNES SUR 4 PRÉFÈRENT* LA

BIÈRE BLACK HORSE

*Résultat de récentes épreuves avec d'autres marques connues.

CONCOURS DE POPULARITE DE L'AMICALE ST-GEORGES



L'Amicale du Collège Saint-Georges de Shawinigan-Sud organise, au profit de ses oeuvres, un grand concours de popularité dont le couronnement aura lieu le soir du 5 août prochain, à l'occasion d'un concert organisé par les membres. Nous voyons sur cette photo quatre charmantes concurrentes, accompagnées du conseil de l'Amicale. Première rangée, de gauche à droite: Mlle Pauline Deschênes qui représente Lucien Laurendeau; Mlle Mariette Clément, qui représente le restaurant Roger Clément; Mlle Mariette Doucet, qui représente le restaurant Paul Lefebvre; Mlle Jeanne d'Arc Robitaille, qui représente Jos. Robitaille. Sur la deuxième rangée MM. Pierre Larochelle, sec., Paul Robitaille, 1er vice-président, Robert Clément, directeur, Fernand Guillemette, directeur, Maurice Lemire, directeur, Paul Brunelle, directeur, Sylvio Lanerville, directeur, Jacques Gauthier, directeur. Fait aussi partie de l'organisation, M. Jacques Héon, président, qui n'apparaît pas sur cette photo.

Travail du nouvel aviseur légal

Poste que remplit Me René Hamel pour la Cité de Shawinigan

La Cité de Shawinigan s'est choisie, à sa dernière assemblée, un aviseur légal en la personne de Me René Hamel, avocat de notre ville, bien connu pour ses activités dans de nombreuses associations locales. Plusieurs citoyens se demandent en quoi consiste son travail. Voici

le texte de la résolution et le détail des responsabilités du nouvel aviseur légal:

1—Aviser le conseil ou ses membres sur toute question générale concernant la cité;



2—Assister à toutes les assemblées du Conseil et sur demande à celles des comités;

3—Représenter la cité en demande ou en défense dans toutes et chacune des causes devant toute Cour de justice;

4—Surveiller les amendements à la charte et les règlements de la cité et les rédiger dans la forme légale;

5—Instituer et plaider en Cour du recorder de cette cité les poursuites personnelles en recouvrement de taxes foncières dues à cette cité par les contribuables

6—Représenter la Cité devant la Commission des services publics de Québec, et généralement être à la disposition du Conseil et de ses membres pour faire tout travail légal de la Cité et représenter la Cité devant toute cour et où il se-

ra considéré nécessaire;

7—Donner 10 cours par année à la police locale.

L'aviseur légal recevra un salaire de \$1,800.00 par année payable à chaque semaine. Il entrera en fonction le 1er juillet 1950.

Le service d'électricité amélioré à Shaw.-Sud

La demande du Conseil de ville de Shawinigan-Sud à la Compagnie Shawinigan Water and Power, à propos des plaintes reçues de certains contribuables au sujet de manque d'électricité à l'heure des repas, a reçu une réponse favorable des autorités de la compagnie.

Celle-ci a assuré les autorités municipales qu'elle considérerait leur demande et que déjà une équipe travaillait pour remédier à la situation.

S. W. & Power Co. déclare des dividendes

Montréal, 26 juin — Les administrateurs de la compagnie Shawinigan Water and Power ont aujourd'hui déclaré des dividendes sur les deux émissions d'actions privilégiées et sur les actions ordinaires de la compagnie.

Un dividende de 50 cents sur les actions privilégiées rachetables, série "A", 4 pour cent completif, et un dividende de 56¼ cents sur les actions de la série "B" 4½ pour cent cumulatif, pour le trimestre se terminant le 30 septembre 1950, seront payables le 2 octobre aux actionnaires inscrits aux registres le 2 septembre.

Un dividende de 30 cents, payable le 25 août, a aussi été déclaré sur les

Conseiller du Roi



LEON BALCER

dont la nomination au titre de Conseiller du Roi vient d'être rendue publique par l'Hon. Maurice Duplessis, premier ministre de notre province. Le nouveau conseiller est député conservateur pour Trois-Rivières à Ottawa.

dividendes ordinaires, pour le trimestre se terminant le 30 juin, aux actionnaires inscrits aux registres le 15 juillet.

Intéressante soirée des dames au Rotary

C'est sous la présidence de M. Jack Walsh que s'est tenue la soirée annuelle des Dames du Club Rotary de Shawinigan, au Cascade Inn.

Comme toujours, le succès remporté fut remarquable. La conférence humoristique fut prononcée par le Dr. R. H. Stevenson, assisté de Mme Dave Ferguson.

La conférence humoristique a suscité le plus grand intérêt de la part de tous les spectateurs. Les deux voyageurs ont rencontré tantôt en Californie, tantôt en Floride, puis en Alaska, dans le Pacifique, en Chine, aux Baléares, dans le Sahara, des personnages fortement apparentés avec quelques-uns des plus grands voyageurs du Club.

M. Robert Bourassa, président du comité des divertissements a ensuite entretenu l'assistance durant quel-

ques minutes, puis a procédé au tirage des prix de présence.

Ces prix étaient tirés entre les dames, don de P. Hébert, à Mme J.-C. Guillemette, Léon Harnois à Mme D. Ferguson, C.-N. Crutchfield à Mme F. Saucier, Herb Cook à Mme Arthur Lacoursière, M. L. Guertin, à Mme R.-H. Stevenson, Dr G. Kaine à Mlle Bourassa, M. Jack Walsh, fleurs à Mme Walsh.

Après le souper, le Club a été l'hôte de M. Georges Champagne au Cartier où se sont faits entendre quelques artistes membres du Club. Un film "Francis" a aussi été présenté, pour terminer la soirée.

Admiral RADIO-PHONO automatique À 3 VITESSES



Seulement \$119.95

Maintenant! Une seule aiguille, un seul pivot pour tous les disques, quelles que soient leur vitesse de rotation et leurs dimensions. Jusqu'à 5 heures de musique enregistrée sans remettre de disques. Puissant radio Superhétérodyne Admiral à 6 lampes ayant la musicalité d'un modèle console. Nouvelle antenne Admiral à même exclusive dite "Ferro-Scope"—3 fois plus sensible que les antennes à même ordinaires. Joyau lumineux intermittent. N'attendez pas... voyez votre marchand Admiral aujourd'hui. Facilités de paiement.

P. E. BELANGER ACCESSOIRES ELECTRIQUES SHAWINIGAN FALLS, QUE.

Le plus grand magasin du genre à Shawinigan.

276 St-Marc Tél. 5283

BOIS A VENDRE

CROUTES

de bois franc très sec
1 Pied \$4.75 LA CORDE
15 pouces \$5.00
4 pieds \$30. le camion 3 CORDES

Bois de Corde

La corde \$6.00
Au Camion \$5.50 LA CORDE

JEFFREY AYOTTE

320 Frigon Tél. 5057

AIDEZ VOTRE FUTURE

REINE

de Shawinigan-sud

EN ACHETANT DES BILLETS DE

Jeanne-d'Arc Robitaille

OU AU MAGASIN

JOS. ROBITAILLE

Marchand général

VENDEUR AUTORISE de la machine à coudre NECCHI.

565, 109e Rue

Tél. 2404



JEANNE-D'ARC ROBITAILLE

C'est l'heure de...



Carling... bien entendu!

SI VOUS PREFEREZ UNE BIERE DE RIZ ESSAYEZ LA CARLING'S BLACK LABEL LAGER BEER Les deux sont disponibles en canettes—idéales pour les pique-niques, le camp, etc.

Le "Derby Trot" pour une bourse de \$1,200. sera couru dimanche au Parc Saint-Michel

La matinée de courses qui sera présentée dimanche prochain, le 2 juillet, par les autorités du Parc St-Michel, aux amateurs de Shawinigan et des environs restera, sans contredit l'une des meilleures de la saison.

Le fameux "Derby Trot", si populaire, sera couru à cette occasion et une bourse de \$1,200.00 est offerte en prix. Ce sera la sensation de l'année et l'on s'attend à une foule nombreuse.

Le pari-mutuel sera en fonction comme d'habitude. La barrière automatique donnera encore satisfaction aux propriétaires de chevaux et aux sportifs. Les autorités du Parc St-Michel font tout en leur possible pour satisfaire tout le monde et présenter des programmes de plus en plus intéressants.

Les meilleurs trotteurs du Canada prendront le départ et la lutte sera serrée entre les divers concurrents. Parmi les partants, on remarque Hardy Fern et Jackson Hanover de L. Dugré, Sherbrooke; Earl's Moody Guy et Bourbon Abbey du Dr G. Beaudet, Charlesbourg; Troop Carrier de Bélanger et Dion, Matane; Betty Tood-D de

M. Tremblay, Québec; Roxie Hanover de Michaud et Simard, Québec; Gordon Gray de J. H. Gaillardetz, Shawinigan.

Quatre autres classes compléteront le programme dont un Free for all junior et trois classifiées. Ce sera la plus grande matinée de la saison et en même temps la plus forte bourse offerte cette année, au parc St-Michel puisque \$2,000, seront à l'enjeu.

Matchs de lutte excitants à l'Arena

Asselin défait Korman en deux chutes consécutives

Tant que les amateurs auront des combats aussi excitants et enlevants que ceux de la semaine dernière, les organisateurs sevront assurés d'attirer des foules toujours plus nombreuses et la popularité de la lutte à Shawinigan ne fera qu'augmenter. Jeudi dernier, la finale a fourni un très beau combat entre Ovila

Asselin et Al Korman. Au grand plaisir de la foule, son favori, Asselin, a remporté la victoire en deux chutes consécutives, la première en 10 minutes à la suite de deux coups de béliers et d'une savate bien appliquée. La seconde survint à la 18ème minutes après que Korman eut tenté un bélier qu'il manqua quand Asselin sauta par-dessus lui et au retour lui appliqua une savate vigoureuse dans l'estomac.

En semi-finale, le vilain très bien connu Harry Madison a couché Jean Pusie, par surprise, au bout de 14 minutes d'un combat qui ne le céda en rien à la finale.

Une disqualification mit fin au combat spécial entre Sunny White, et Yvon Racicot, alors que celui-ci, à cause de ses tactiques déloyales et sauvages, fut envoyé aux douches.

Un match nul entre Jacques Trudeau, un autre vilain dont la réputation est peu enviable et Ray Marshall a mis la foule en haleine. L'arbitre gagna son argent avec difficulté.

Les courts de tennis du Parc St-Marc sont prêts pour le jeu

L'ouverture officielle des tennis du Parc St-Marc a eu lieu ces jours derniers et depuis tout marche rondement.

Ces tennis ont été installés pour les jeunes et les moins jeunes qui pratiquent ce sport des plus recommandables, surtout ceux des paroisses St-Marc, Christ-Roi et Ste-Croix. Les autorités religieuses et civiles

ont voulu apporter leur concours à la nouvelle organisation, en assistant personnellement à l'inauguration.

Un système lumineux sera installé d'ici peu sur les deux terrains qui ont été faits par les employés de la Cité, grâce à MM. les échevins Donat Désaulniers et Albert Blais en coopération avec les échevins des autres quartiers.

L'administration des jeux de tennis du Parc St-Marc a été confiée à l'O.T.J., dont l'abbé Gérard Auger est aumônier. L'organisation est faite sous la responsabilité de la J. O. C. et de la J. O. C. F. de St-Marc. Tous les jeunes qui désirent s'abonner peuvent s'adresser à Mlle Monique St-Ours, tél. 3717, ou M. Gilles Ricard, tél. 7-7986.

SERVEZ
Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
6 Bouteilles par carton 25¢

Les "Slims" mènent à la Canadian Resins

L'équipe des Slims de la ligue du fer à cheval de la Résins ont conservé la première position en remportant une victoire de 13 à 9 aux dépens des Stiffs, tandis que les Slacks l'emportaient sur les Snobs par 7 à 5.

Position
Slims 36 points; Snobs 32 points;
Stiffs 24 points; Slacks 22 points.

Les Agences Immobilières Enrg.

ACHAT, VENTE et ECHANGE
de Propriétés, Terrains, Terres, Commerces, Etc.
Prêts et Placements Hypothécaires.

Bureau à Louiseville: 53 St-Laurent, Tél. 283
100c, rue Boisvert Téléphone 6180 Shawinigan Falls J.N.O.

Autour du foyer...



LE CARNET DE JEAN BRICOLE

Dès qu'arrivent les premiers beaux jours, je pense toujours à ces vers du poète:

"Monsieur Printemps est un vieil homme,
Toujours pimpant, frais et dispos..."

Je crois bien que je n'oublierai jamais ce petit poème. Je l'ai récité tellement souvent quand j'étais écolier. Et je le récite à nouveau chaque printemps, quand vient le moment d'ensemencer mon jardin.

Table rustique

Après bien des tiraillements, je finis, hier, par me laisser convaincre de quitter mon jardin et d'emmenner toute la famille en pique-nique. Cette journée me fut profitable, car je découvris à cet endroit une table à pique-nique, de construction rustique et facile à copier. Il y a longtemps que je me proposais d'en fabriquer une pour placer devant le grill en plein air que j'ai terminé au début du mois. Si je réussis ma première table, j'en fabriquerai une autre pour mon chalet d'été.

Ornements de jardin

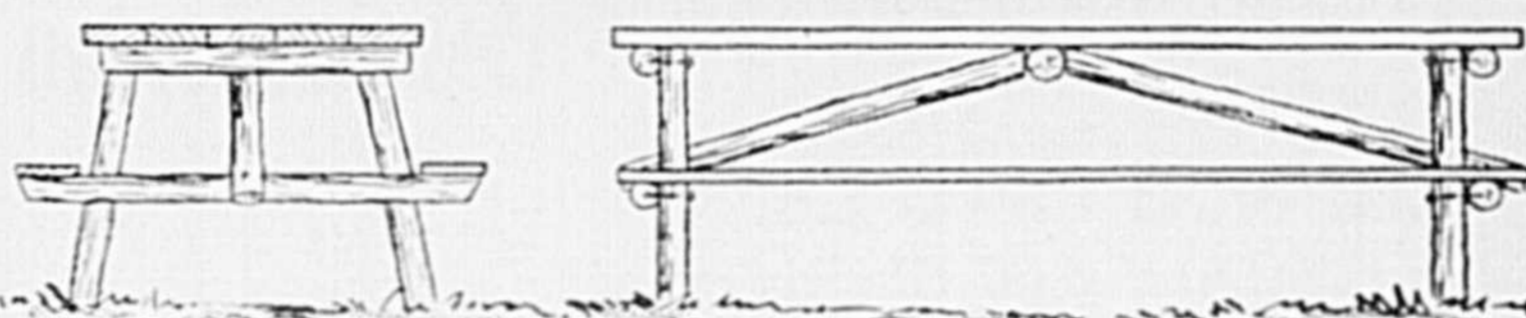
L'emploi inconsidéré des ornements de jardin m'a toujours déplu. Pourtant, choisis et disposés avec goût, les ornements de jardin ajoutent réellement à la beauté du site, et encore plus s'ils sortent de l'ordinaire (par exemple: une dame-jeanne, un cadran solaire ou un gros papillon aux gaies couleurs).

Tout jardin digne de ce nom comporte des allées pour guider les pas. Le choix des matériaux pour leur construction est aussi varié que les formes qu'elles peuvent prendre. Ce sujet est assez important pour être traité en détail mais, pour l'instant, vous trouverez, ci-contre, quelques bonnes idées.

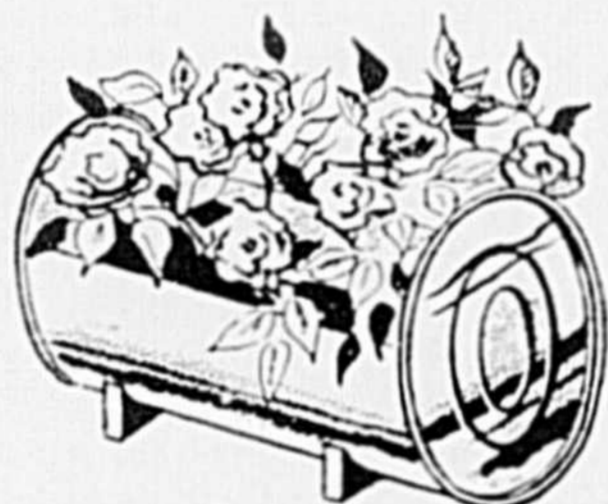
Les boîtes de conserve

J'ai reçu aujourd'hui une lettre me demandant conseils et suggestions pour les travaux d'artisanat dans un camp d'été de garçonnets et, dès la semaine prochaine, je vais me rafraîchir les idées sur l'utilisation des boîtes de conserve. Il n'y a pas de passe-temps moins compliqué ni de matériel plus facile à trouver. Je vous offre ici une couple de suggestions, mais il y en a beaucoup d'autres dans le livret intitulé: "Autour du foyer", que vous pouvez maintenant vous procurer sur demande.

TABLE RUSTIQUE



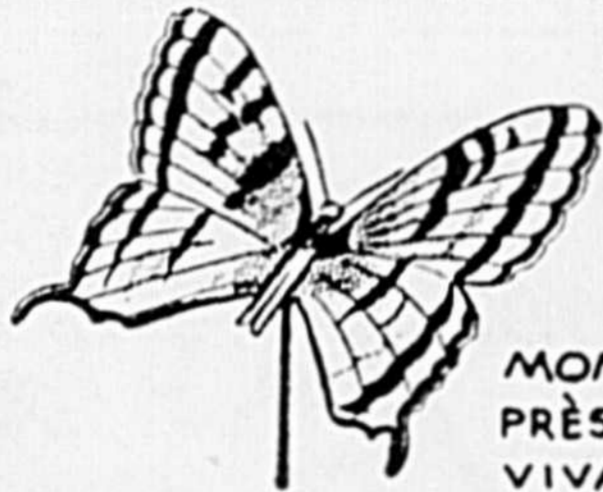
BILLOTS DE CÈDRE OU DE PIN--AVEC L'ÉCORCE, OU VERNIS... DESSUS DE LA TABLE: EN PIN CORROYÉ.



UNE BOÎTE DE CONSERVE FAIT UNE JOLIE BOÎTE POUR PETITES PLANTES...OU UN BON BOUGEOIR.



ORNEMENTS DE JARDIN PAPILLON



AILES, CONTRE-PLAQUÉ 3/4"; CORPS, UNE ÉPINGLE À LINGE; ANTENNES, DU FIL DE FER. COLORIER ET MONTER SUR TIGE 1/4". PLACER PRÈS BORDURE DE PLANTES VIVACES.

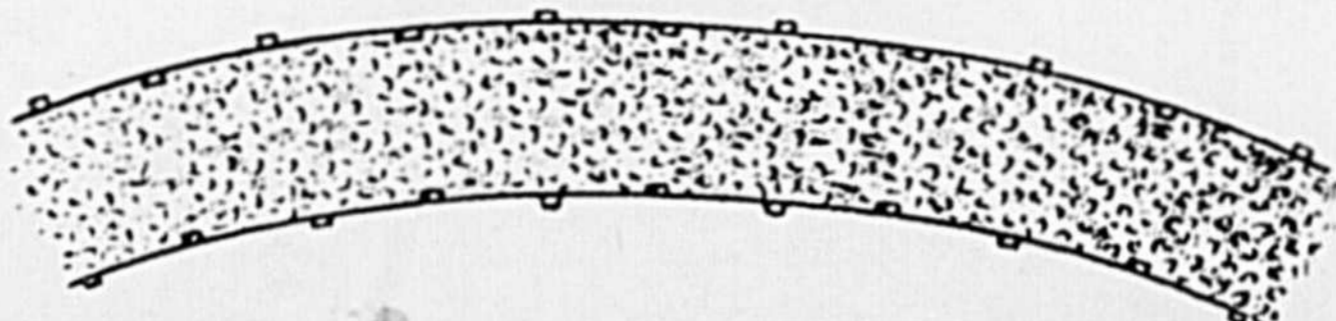
CADRAN SOLAIRE PEUT ÊTRE FAIT D'ABORD EN BOIS. ENSUITE, EN BÉTON.



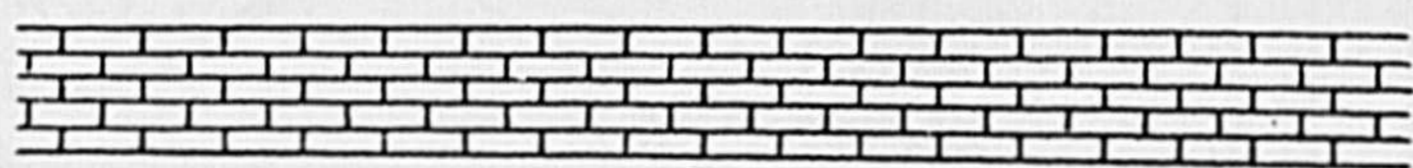
CHIEN EN CONTRE-PLAQUÉ, PEINTURÉ NOIR. GROS BOUTON POUR L'ŒIL.



ALLÉES DE JARDIN



ALLÉE INCURVÉE EN BÉTON, MOULÉE PAR DE LONGUES BANDES DE VIEUX LINOLÉUM, FIXÉES PAR DES PIQUETS À LA COURBE VOULUE.



BRICKS--SUR UN FOND DE GROS SABLE.



CENDRES OU GRAVIER--CÔTÉS DE MADRIERS EN PIN (2X4) DÉPASSANT DE 2 POUCES LA SURFACE DU SOL. REMPLIR AVEC PIERRE CONCASSÉE, CENDRES OU FIN GRAVIER.

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR

Molson's

COMME SERVICE AU PUBLIC

La brochure illustrée "Autour du foyer" est une mine de renseignements sur la réalisation de cuisines à fleurs, de bouteilles décoratives ou de bien d'autres articles. Pour en obtenir un exemplaire, écrivez à MOLSON'S, Dép. F, a/s Jean Bricole, case postale 1600, Place d'Armes, Montréal, P.Q.

Plusieurs joutes intéressantes disputées la semaine dernière dans la Ligue Junior

Belle lutte entre Dugré et Janna
 Dans la lutte Junior de Shawinigan, la lutte pour la première position se fait de plus en plus corsée entre la Bijouterie Dugré et le Janna Sports. Le Laurendeau n'a pas encore dit son dernier mot et pourrait bien causer de désagréables surprises aux quatre équipes du circuit. Les parties de la prochaine semaine seront très importantes et les amateurs devront venir les voir, car la position des équipes pourrait bien changer avec chaque joute.

St-Bernard; Dugré 3
 Jeudi dernier, dans une joute régulière, le St-Bernard remportait une belle victoire sur les joueurs de la Bijouterie Dugré par le compte de 6 à 3.

Cette partie fut l'une des plus intéressantes et des plus contestées depuis le début de la saison. Ce fut un duel de lanceurs, alors que les deux clubs ne réussirent que 3 et 4 coups sûrs, grâce à la belle performance de Régis et Bédard.

L'étoile de la joute, à part des lanceurs, fut Carle avec deux hits en 4 apparitions au bâton.

Sommaire:
 St-Bernard 010 040 1-6 4 4
 Bijouterie Dugré 020 001 0-3 3 2

Chrétien 16; Baie Shaw. 15

Dans la deuxième joute de ce programme double, le Chrétien, par un ralliement de 3 points à la manche supplémentaire, remporta la victoire contre l'équipe de la Baie Shawinigan.

Les amateurs présents assistèrent à une fin de partie excitante au possible. Le club de la Baie réussit à égaliser à la 7e et compta 2 buts à la première partie de la 8e. Le Chrétien vint au bâton et compta 3 fois, sur un 2 buts de Marineau, un simple de Jacques et un circuit de Racine.

Sommaire:
 Baie Shaw. 300 313 32-15 13 5
 Chrétien 405 103 03-16 15 5

Janna Sports 16; St-Bernard 12
 La première partie du programme double de lundi fut remportée par le Janna Sports alors que les lanceurs du St-Bernard ne purent s'empêcher de leur donner 8 buts sur balles et perdre ainsi une partie qu'ils auraient dû gagner facilement.

Les joueurs du St-Bernard menaient par 7 à 2 à la deuxième manche, alors que Philibert et Grimard commencèrent à se montrer un peu trop généreux. Jusqu'à la fin ce ne fut qu'une parade.

A la sixième, Janna reçut le cadeau qui devait lui donner la partie à bras ouverts et sut en profiter pour se rapprocher des meneurs du circuit.

Sommaire:
 St-Bernard 340 400 1-12 12
 Janna Sports 022 471 x-16 8

St-Bernard 17; Chrétien 10
 Mardi soir, dans la seconde partie d'un programme double, le St-Bernard, voulant faire oublier sa défaite de la veille, en profita pour l'emporter aux dépens du Chrétien par le score de 17 à 10.

A cause de la pluie qui débuta durant les premières manches, l'assistance fut plutôt restreinte. Les deux clubs donnèrent une partie assez mouvementée et chaque club pouvait espérer remporter la victoire.

Le lanceur du St-Bernard se montra solide dans les moments critiques et Chrétien ne pouvait réussir à faire compter les joueurs qui avaient réussi à se rendre sur les buts.

Classement:

Dugré	6	4	2	666
Janna	6	4	2	666
Laurendeau	5	3	2	600
St-Bernard	7	4	3	571
Chrétien	6	2	4	333
Baie Shaw.	6	1	5	187

Plusieurs as américains du golf à l'Omnium canadien disputé à Montréal à la fin d'août

Le principal tournoi de golf du pays, l'omnium canadien, n'aura lieu qu'au mois d'août, mais les dirigeants de la Royal Canadian Golf Association peuvent déjà prédire que plusieurs golfeurs célèbres des Etats-Unis viendront à Montréal pour disputer aux Canadiens la Coupe d'Or Seagram et la part la plus importante des \$10,800 de prix qui y sont attachés. Ils attendent, notamment, les inscriptions de deux des trois joueurs qui ont pris part à un match éliminatoire supplémentaire au récent tournoi omnium américain, à Marion (Penn.).

Une des principales raisons de cet optimisme, c'est le fait que cette année l'omnium canadien figure sur la liste des tournois importants pour lesquels on attribuera des points en vue de la formation de l'équipe américaine de la coupe Ryder. De plus, les scores obtenus compteront pour le trophée Vardon, accordé chaque année au professionnel américain ayant réalisé la moyenne la plus basse pour un an de tournois. L'omnium canadien de 1950 — fixe aux 24, 25, 26 et 27 août, et qui se déroulera sur le parcours du Royal Montréal Golf Club — est donc une épreuve à ne pas manquer pour les meilleurs golfeurs américains.

Pour en revenir au récent omnium américain, c'est Ben Hogan qui en a remporté les honneurs après un match éliminatoire contre Lloyd Mangrum et George Fazio. Les organisateurs du tournoi canadien ne comptent pas trop sur la présence de Hogan ici, parce qu'il doit se ménager un peu depuis l'accident d'auto qui l'a forcé de renoncer pendant plus d'un an, aux grandes épreuves sportives. Ils sont toutefois presque assurés des inscriptions de

Mangrum et de Fazio.

Mangrum, un des golfeurs qui ont remporté le plus de prix depuis quelques années, a pris part à l'omnium Canadien, sur le parcours Beaconsfield de Montréal, il y a cinq ans, immédiatement après avoir été couronné champion omnium des Etats-Unis, et participe assez régulièrement à la principale épreuve canadienne. Fazio, qui a remporté la Coupe d'Or Seagram il y a également cinq ans, la dispute chaque année depuis lors. Tous deux sont d'excellents candidats à l'équipe de la coupe Ryder.

En ce moment, Sammy Snead, de White Sulphur Springs, est de beaucoup l'aspirant le plus sérieux à l'équipe de la coupe Ryder. Il devance tellement ses concurrents qu'il peut laisser passer quelques tournois. On n'est pas encore sûr qu'il s'abstiendra de participer à l'omnium canadien, mais on est certain que plusieurs de ses principaux rivaux voudront augmenter le nombre de leurs points sur le parcours du Royal Montréal, du 24 au 27 août prochain. On cite notamment les noms de Dutch Harrison, qui a enregistré le score surprenamment bas de 271 (17 au-dessous de la normale) l'an dernier à Toronto, quand il a remporté le championnat omnium canadien; Jimmy Demaret, d'Ojai (Californie), Jack Burke Jr., de White Plains (N.-Y.), qui est aujourd'hui troisième dans le classement de la coupe Ryder; Henry Ransom, de St. Andrews (111), cinquième dans le même classement, et Johnny Palmer, de Radin, en Caroline du Nord. L'équipe de la coupe Ryder est formée chaque année des huit meilleurs professionnels américains, plus deux substitués.

Championnat du croquet disputé à Shawinigan Falls

Le jeu de croquet conserve toujours sa popularité dans la Mauricie et Shawinigan sera témoin, en fin de semaine, de l'un des plus importants tournois de l'année.

Le championnat de l'Est du pays sera disputé sur nos terrains. Les meilleures équipes de la région sont déjà inscrites et l'on s'attend à d'autres inscriptions d'ici samedi.

Le tournoi sera joué samedi et dimanche prochains. Les amateurs de croquet attendaient depuis longtemps cette importante rencontre et une foule nombreuse assistera aux rencontres.

Le trophée J. A. Richard, emblème de ce championnat, sera décerné au vainqueur. La première année, l'équipe Mélançon-Leblanc du Wabasso, avait remporté les honneurs et l'an dernier, ce fut l'équipe Marineau-Bergeron du Club Shawinigan qui décrocha le championnat. Ces deux équipes seront encore cette année en liste.

Une quarantaine d'équipes sont enregistrées à date et on s'attend à ce que plusieurs autres s'enregistrent prochainement. Tous ceux qui n'ont pas encore donné leurs noms devront le faire ce soir en téléphonant au club de croquet Shawinigan, tél. 79070. Le tirage se fera demain.

René Arseneault se classe deuxième

Un jeune de Shawinigan s'est classé deuxième dans la course de dimanche dernier entre Champlain et Shawinigan, deux longueurs derrière le vainqueur, Jean-Louis Dubois, de Trois-Rivières. Cette épreuve avait été organisée par le Cataracts Sporting Goods de Shawinigan.

Deux autres cyclistes de notre ville se sont aussi signalés. Il s'agit de R. Lemay et G. Groleau, qui s'emparèrent des troisième et quatrième positions.

Il n'y eut aucun incident regrettable au cours de la course et il est bon de remercier la police provinciale, l'ambulance St-Jean, la police

du Cap et celle de Shawinigan sans oublier MM. Clément, Aimé Bélanger, Duchesneau, Ménard et les sportifs de Shawinigan.

Voici le classement:
 1—J.-Louis Dubois, A.C.A. Inc.
 2—René Arseneault, Shawinigan
 3—R. Lemay, Shawinigan
 4—G. Groleau, Shawinigan
 5—R. Cardinal, St-Paul
 6—D. Martin, St-Paul
 7—A. Pratte, A.C.A. Inc.
 8—G. Girard, A.C.A. Inc.
 9—N. Duval, A.C.A. Inc.
 10—C. Genest, A.C.A. Inc.

ABONNEZ-VOUS à notre JOURNAL!

Dr J. T. HOULE
 DENTISTE

Déménagé à App. 2
 Tél. 2255 17, Place du Marché

Tél. 2714 — Rés.: 4534
William Gélinas
 MARCHAND de MEUBLES
 Radios — Balayouses
 Chesterfields
 39, Mercier Shawinigan

Téléphones 6629-6620
IMPERIAL TAXI
 GEO. POLIQUIN, Prop.
 Service jour et nuit
 Passagers assurés
 COIN 4ième et STATION
 Shawinigan Falls, P.Q.

L. LATOUR
 MARCHAND de BICYCLES
 Réparation Générale
 85, St-Marc Shawinigan

Téléphone 7-9052
Café St-Marc
 Repas réguliers à toute heure
 Bière et vin
 ALEX, VERMETTE, Prop.
 102, St-Marc Shawinigan

Gaston Hardy
 Assurances
 48, 5ième Rue Tél. 3503

ENCOURAGEZ
 nos ANNONCEURS

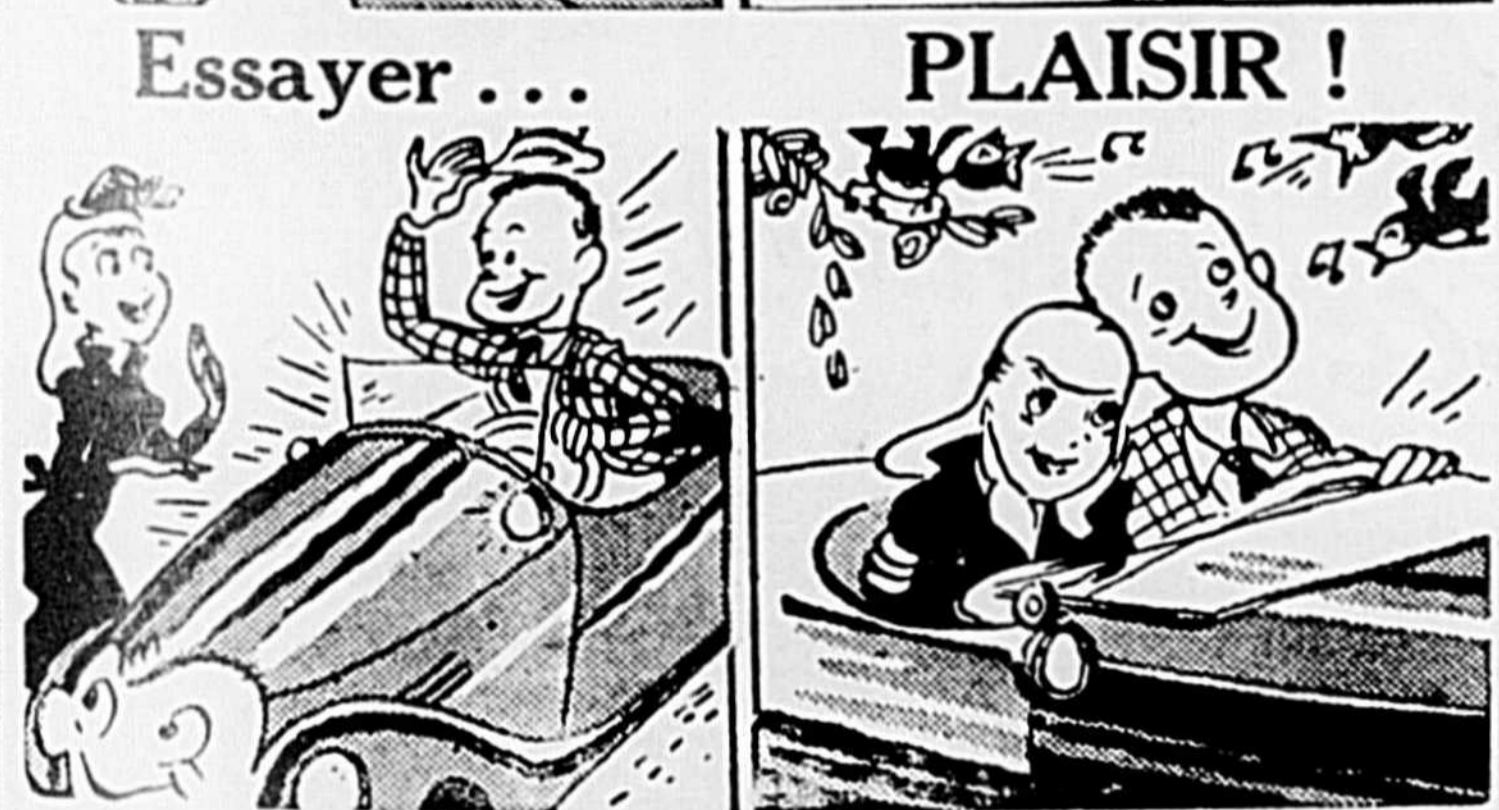
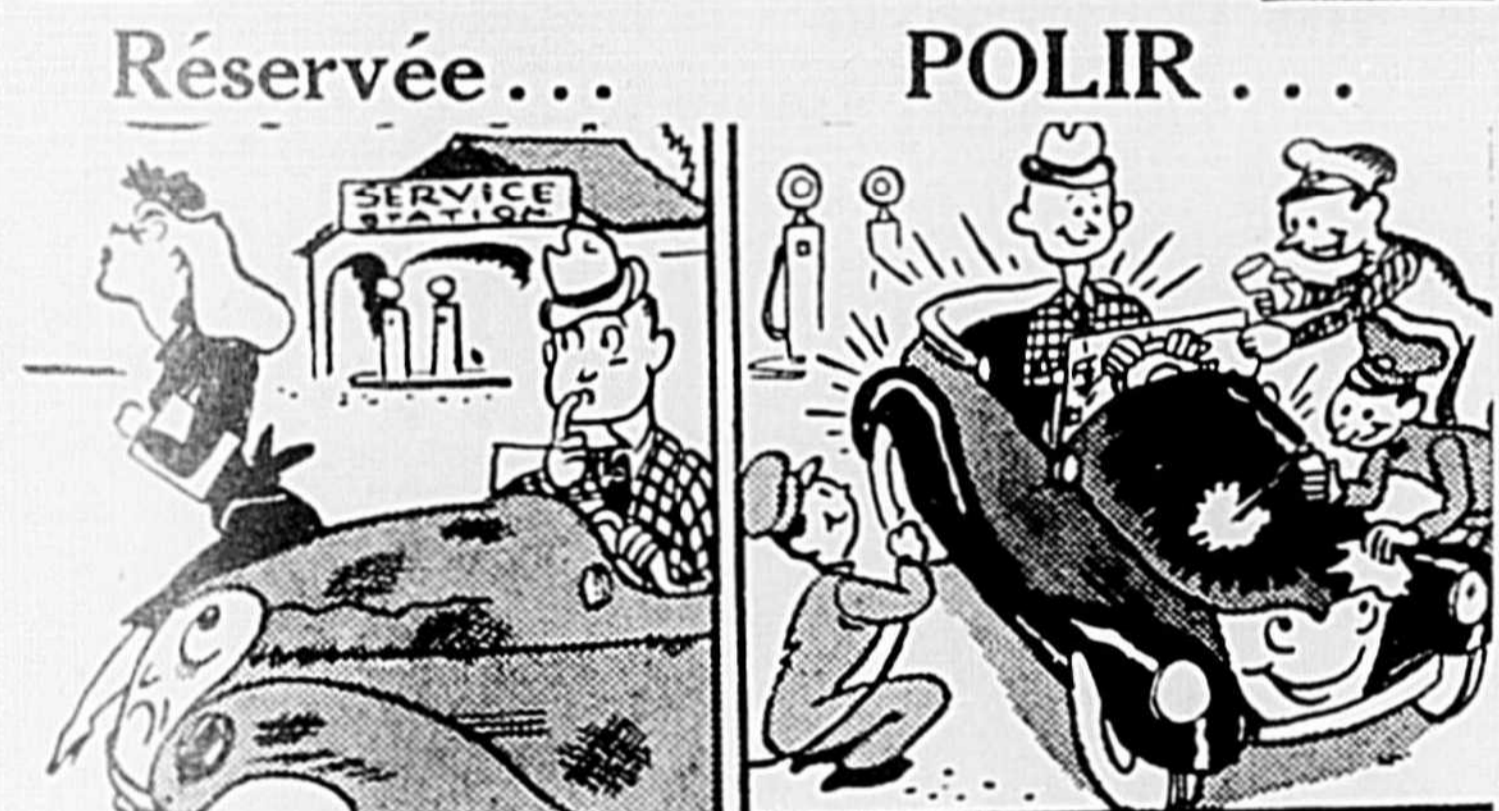
Toujours d'un Goût Parfait!



demandez la **BIERE**

BRADING

Nouveau Service



L'âme amoureuse fait attention...
 Nous LAVERONS, POLIRONS, FROTTERONS
 votre auto pour lui donner
 le "NEW LOOK" que les femmes admirent.

Confiez nous votre automobile dès aujourd'hui
 nous lui donnerons le lustre d'une automobile neuve.

OUVERT 24 HEURES PAR JOUR.

Tardit Automobile

LEO TARDIF, Prop.

MERCURY — METEOR — LINCOLN

179 St-Alexis

Téléphone 4228

Nouvelles de St-Tite et Ste-Thècle

Le Conseil devra décider des soumissions pour l'Hôtel de Ville à la prochaine séance

ST-TITE — Vendredi soir dernier, à 7 heures, avait lieu l'ouverture des lettres de soumission en vue du futur Hôtel de ville. Le secrétaire de la Corporation, M. Jean-Louis Cloutier, décacheta les lettres, à la demande du maire, et les soumissions se lisaient comme suit:

Rheault et Frères	\$66,000.00
M. E. Roberge	67,434.21
Massicotte et Frères	68,000.00
M. Octavien Massicotte	61,100.00
M. Coté	64,850.00
M. Déziel	64,950.00

Après quelques minutes de discussion, Messieurs les membres du conseil décidèrent de remettre à la prochaine séance, le choix et la discussion des soumissions émises.

La St-Jean-Baptiste célébrée à St-Tite

Samedi soir dernier, une grande manifestation patriotique a eu lieu à St-Tite, à l'occasion de la St-Jean. Dès 8 heures, il y eut parade dans les rues de la ville. La fanfare fit un premier arrêt au presbytère, où elle exécuta une pièce musicale en l'honneur de Monsieur le Curé Emile Boutet.

De là, elle se dirigea vers la demeure de Monsieur Emile Jacob maire de la ville. Au retour elle arrêta à la demeure de M. G. A. Boulet, président honoraire de l'Union Musical. Comme on le sait, notre dévoué pasteur, ainsi que M.

le maire et M. G. A. Boulet ont toujours généreusement soutenu et encouragé nos jeunes musiciens.

L'Union Musicale se rendit ensuite au kiosque, où elle interpréta quelques pièces de son répertoire. Mademoiselle Sylvie Marchand dirigeait, avec la précision et la souplesse qu'on lui connaît.

M. Raymond Boulet agissait comme maître de cérémonie. Son jeune frère, Robert, étudiant à l'Académie La Salle, de Trois-Rivières, prononça le premier discours de la veillée sur le bon parler français.

Trois jeunes étudiants de St-Tite qui ont fait, cette année, leur réthorique au Séminaire des Trois-Rivières, ont ensuite prononcé des discours.

M. Réjean Langlois avait pour thème: La langue française, héritage à maintenir.

M. Guy Lebrun: Libéralisme économique.

M. Raymond Francoeur: L'espérance du futur Canada.

Tous s'acquittèrent de leur tâche d'une manière remarquable. Nous pouvons être fiers de ces jeunes talents.

La fanfare exécuta la dernière partie de son programme. La soirée se termina avec "O Canada", cet hymne national toujours aimé, mais qui nous est particulièrement cher, au soir de notre fête nationale.

Visite industrielle des élèves du couvent

ST-TITE — Vendredi dernier, les élèves du couvent des RR. Soeurs de la Providence, classées en 7, 8 et 9e année, se sont rendues, sous la direction de quelques religieuses, à la manufacture M. G. A. Boulet Ltée. En compagnie de quelques employés, elles ont visité les différents départements de cette fabrique de chaussures.

Toutes sont revenues très satisfaites de cette visite intéressante autant qu'instructive.

Intéressant débat oratoire Lacordaire

ST-TITE — Devant une salle comble, MM. Raymond Boulet, Réjean Langlois, Guy Germain et Justin Mercure se sont livrés une lutte oratoire des plus intéressantes. Messieurs Boulet et Langlois devaient défendre la cause de l'abstinence totale tandis que MM. Germain et Mercure avaient pour armes de combat tous les préjugés contre le mouvement Lacordaire. Monsieur l'abbé Jean-Noël Trudel, aumônier du cercle, tira les conclusions du débat et félicita les étudiants de leur excellent travail et de leur belle collaboration.

Au début de la soirée, M. Maurice Boivin, président du cercle, souhaita la plus cordiale bienvenue et dit quelques mots sur les effets néfastes de l'alcool sur le travailleur.

Près d'une quinzaine de nouveaux membres furent initiés. M.

l'abbé Trudel présenta, immédiatement après l'initiation, les félicitations et les conseils d'usage.

M. Claude Matte, de sa jolie voix de ténor, charma l'auditoire par quelques chansons.

Mademoiselle Marguerite Bourgeois était au piano d'accompagnement. La Chorale du cercle se fit aussi entendre et applaudir.

M. Jean Tourigny agissait comme maître de cérémonie.

SAINT-TITE

MARIAGES — Le 24 juin 1950, a été béni en l'église paroissiale de St-Tite, le mariage de M. Marcel Beaudoin, de Grand'Mère, à Mlle Jeanne d'Arc Cossette, de St-Tite. MM. Jean-Louis Beaudoin et Josaphat Cossette, pères des nouveaux époux servaient de témoins.

— 24 juin 1950, en l'église de St-Tite, a été béni le mariage de M. Louison Marcotte de St-Stanislas, à Mlle Pauline Massicotte de St-Tite. MM. Gédéon Marcotte et Prima Massicotte, servaient de témoins à leurs enfants. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Alexandre Massicotte, de Trois-Rivières.

— Le 26 juin, a eu lieu, à St-Tite, le mariage de M. Richard Cossette, à Mlle Yvonne Lehoux. MM. Alphonse Cossette et Hervé Lehoux père des nouveaux mariés, leur servaient de témoins. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Jean-Noël Trudel vicaire.

SEPULTURE — Le 26 juin dernier a été inhumée en cette paroisse, Célanire Mongrain, épouse de feu Joseph Chailley, décédée à l'âge de 70 ans. Le Rév. Père Roméo Trudel, O.M.I., a chanté le service.

BAPTEMES — Le 25 juin 1950 a été baptisé Joseph-Jean-Guy-Yvon, enfant de M. et Mme Georges Cloutier (Claire Brunelle). Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Boucher, oncle et tante de l'enfant.

— Le 25 juin 1950 a été baptisée Marie-Diane-Fernande, enfant de M. et Mme Rosaire Arcand (Stella Goulet). Parrain et marraine: M. et Mme Alexandre Arcand, oncle et tante de l'enfant.

Ste-Thècle

LA ST-JEAN-BAPTISTE — La parade de la St-Jean-Baptiste, qui avait été organisée par la J.E.C., locale a remporté un franc succès. Félicitations aux organisateurs.

MARIAGES — Mlle Marie-Ange Cloutier, fille de M. Arthur Cloutier de Ste-Thècle, a épousé M. Hermel Gauthier, fils de M. Ephrem Gauthier, de Ste-Geneviève, samedi dernier. La cérémonie eut lieu dans notre église paroissiale.

— Mlle Lise Lahale, fille de M. Benoît Lahale de notre paroisse, a épousé M. J. Brouillet, fils de M. Pierre Brouillet, aussi de cette paroisse, samedi dernier, dans l'église paroissiale.

DECES — Mme Matilda Plamondon, épouse de M. Lucien Vendal, est décédée le 21 juin, à l'âge de 41 ans. Elle laisse dans le deuil, outre son mari, onze enfants vivants. Le service funèbre fut chanté samedi dernier, à dix heures dans l'église paroissiale. L'inhumation fut faite au cimetière de Ste-Thècle. Sincères sympathies à la famille éprouvée.

CARNET SOCIAL — M. l'abbé Slygh, professeur au Séminaire des Trois-Rivières, est de passage chez ses parents à l'occasion des vacances.

HEUREUX GAGNANT — M. Paul Lavoie de Ste-Thècle a été l'heureux gagnant d'une lessiveuse et M. Jean-Marc Vendal, d'une bicyclette, à l'occasion du tirage qu'avaient organisé les Chevaliers de Colomb.

BASEBALL — Après avoir subi la défaite et remporté une victoire le club de baseball de Ste-Thècle est descendu en troisième position. Les erreurs trop nombreuses commises lors de la joute à Ste-Anne furent la cause de notre défaite. Espérons que notre club se rachètera prochainement et qu'il laissera ses erreurs à Ste-Thècle avant d'aller visiter un autre club de la ligue. Sans erreurs, nous sommes difficiles à battre.

Règlement amendé à Shawinigan-Sud

Au cours de la dernière séance du conseil municipal de Shawinigan-Sud, on a passé un amendement relativement au règlement 64, intitulé "Construction des trottoirs dans la limite de la municipalité du village de Shawinigan-Sud."

Cet amendement est aux fins de faire 18,000 pieds de trottoirs au cours de la présente saison. Il se lit comme suit:

Section B: Le coût de la construction des trottoirs sera payé partie par les propriétaires des terrains le long desquels ses trottoirs seront construits et partie par la Municipalité. Une répartition spéciale sera prélevée sur chaque propriétaire pour la partie du trottoir longeant son terrain de la façon suivante:

A) — \$2.05 du pied courant pour les trottoirs de 5 pieds de largeur.

B) — \$1.61 du pied courant pour les trottoirs de 4 pieds de largeur.

La balance du coût de construction ainsi que l'entretien des dits trottoirs sera payé par la Municipalité.

Pèlerinage annuel des Zouaves le 19 juillet

Le pèlerinage annuel des Zouaves de Shawinigan se fera le 19 juillet prochain à Ste-Anne de Beau-pré.

Ce pèlerinage remporté chaque année un brillant succès et les Zouaves comptent encore une fois sur la coopération de tous pour qu'une forte délégation de notre ville les accompagne.

Le départ se fera à 5 h. 30 a.m., heure avancée et le retour à 4 h. 30 p.m. Le voyage aura lieu par le Canadien National.

MUTATION DE PROPRIETE

Par l'entremise de Georges Dion, agent d'immeubles, 23C des Cèdres, Tél. 3595, la Compagnie McColl-Frontenac a acheté deux terrains de M. Boisvert.

Une Vive Démangeaison Me Rendait Fou

C'est alors que je découvris la source extraordinaire d'un soulagement rapide: la Prescription D. D. D., du Dr. D. D. Dennis. Ce médicament liquide pur, rafraîchissant et universellement connu, adoucit et calme promptement les démangeaisons cruelles causées par l'eczéma, les boutons, les dartres, le pied d'athlète et les autres affections de la peau. Pas gras, il ne tache pas. Bouteille d'essai 35c. La première application arrête la démangeaison la plus vive, sinon votre argent vous est remis. Demandez dès maintenant à votre pharmacien la Prescription D. D. D.

Annonces classées

REMEDE EPROUVE NEVRODINE

— Contre l'épuisement nerveux, insomnie, neuresthénie, tics nerveux, épilepsie: Calmant, tonique des nerfs. Prix \$1.75. LABORATOIRE MAR-CHAND, St-Tite, Co. Champlain, P.Q.

A VENDRE — Maison 8 appartements. Beau site. Terrain 50 x 100. S'adresser à Berthe Cossette, 173, rue St-Pierre, St-Tite.

A VENDRE — Chevrolet coupé en bonne condition, très bon marché. S'adresser à Berthe Cossette, 173, rue St-Pierre, St-Tite.



Suggestions de vacances

par le Pacifique Canadien

- Villégiatures du littoral de l'Atlantique—Digby, St. Andrews by-the-Sea, Yarmouth
- Château Frontenac, au vieux Québec
- Chasse et pêche en Ontario
- Croisières sur les Grands Lacs
- Villégiatures dans les Rocheuses—Banff, Lac Louise, Lac Emerald, etc.
- Hôtel Empress à Victoria
- Croisières en Alaska
- Voyages en avion des Canadian Pacific Air Lines au Yukon et jusqu'au delà du cercle polaire

Nous pouvons vous aider à préparer votre itinéraire.

A. Matte, Agent
Gare Pacifique Canadien
Tél. 5770



Pacifique Canadien

Pour **\$1.45** par SEMAINE et un petit dépôt

A VOUS

CE NOUVEAU PORTATIF ROYAL!

- Margeur "Magic" ... règle la marge instantanément, avec précision!
- Touches Conformées ... pour vous permettre d'écrire plus facilement, plus rapidement!
- Barre d'Espacement Rapide ... bâtie à même le cadre de la machine. Votre pouce ne peut pas la manquer!
- Lignes Profilées ... d'une beauté classique! Tons agréablement combinés! Le nouveau Royal est aussi solide qu'il est beau!



VENEZ DES AUJOURD'HUI!
VENEZ VOIR CE NOUVEAU PORTATIF ROYAL!

• Marque déposée
VENDU PAR:
Guertin & Wilson
IMPRIMEURS
21, 4ième RUE Téléphone 3004 SHAWINIGAN

OLD SCOTCH WHISKY

UN VÉRITABLE RYE WHISKY A PRIX POPULAIRE

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED — MONTREAL, BERTHIÉVILLE

Deux "MISS RADIO" à Radio-Canada



Murial Millard (Miss Radio '50) et Lucille Dumont (Misse Radio '47) figurent régulièrement au réseau Français de Radio-Canada. On les entend alternativement à l'émission AUX RYTHMES DE PARIS, diffusée le vendredi soir, à 9 h. 30. De plus, Mme Millard participe de temps à autre à l'émission CHANSONS DE L'AMERIQUE LATINE, diffusée le vendredi soir, à 7 h. 45, tandis que Mme Dumont chante régulièrement à l'émission qui porte son nom, le mardi soir, à 10 h. 30.

Dans nos Cinémas cette semaine...

Auditorium

Un film qui réunit des artistes tels que Claude Dauphin, Sophie Desmarets, Pierre Brasseur et Albert Rémy ne peut que nous captiver. C'est ce qui arrivera à tous ceux qui iront voir "Croisière pour l'inconnu". C'est un film où se mêlange la comédie et le drame, pas trop mauvais pour ce dernier. Un riche banquier est en train de se faire rouler par son fondé de pouvoir. Dans une supposée croisière, celui-ci a engagé un ami peu scrupuleux pour en finir avec le banquier. Comme toujours, une femme est à bord qui aura son mot à

dire dans toute l'affaire. Le pauvre banquier s'en sauvera, mais non sans perdre son argent et avoir eu chaud. Marié un peu forcément, le tout finira d'une manière imprévue mais satisfaisante. "Le barbier de Séville" présenté par les artistes de l'Opéra Comique, est un régal pour les amants de la belle musique. L'histoire est bien connue. Cela complète un programme de premier choix.

Le programme de dimanche nous présente une expérience comme seuls les Américains peuvent se permettre d'en essayer. Ce film nous raconte la ravitaillement de Berlin dans tous ses détails, sans oublier pour cela l'intrigue qui tiendra tout cela.

"The Big Lift", est un film tourné sur place, soit à Berlin et en Allemagne, qui vous prend complètement. La cinématographie est superbe, le scénario et la mise en scène, le George Seaton remarquables, l'interprétation très forte. "The Big Lift" est rempli de scènes tantôt amusantes, tantôt dramatiques. C'est un cinéreportage exceptionnellement bien dramatisé par Seaton, un film ne craignant aucunement la vérité et qui la rencontre avec une franchise remarquable, sans



Jouissez réellement de la saison d'été en visitant fréquemment la



Plage Idéale (Lac-à-la-Tortue)

EN VEDETTE POUR TOUTE LA SAISON Chaque SAMEDI et DIMANCHE

FRANK COMBO

ET SON ORCHESTRE

Lundis, Mardis et Jeudis ORCHESTRE ET TRIO.

BIENVENUE ET CORDIALE INVITATION A NOTRE NOMBREUSE CLIENTELE.

Plage Idéale

(BEN LEVASSEUR, Prop.)

Tél. 2361

LAC-A-LA-TORTUE

jamais oublier le très bien faire "cinéma". C'est sans doute le meilleur film jamais tourné par Seaton et, aussi un film excellent que nous vous recommandons sans hésitation.

Roxy

Le film qui prend l'affiche cette semaine nous donne une fausse impression par le titre, nous pourrions croire qu'il s'agit de musique. Détrompez-vous.

Ce film coïncide avec la campagne pour guérir le cancer, et montre le danger de trop attendre pour se faire soigner. Il marque également le retour de Margaret Sullivan, qui, depuis cinq ans, avait laissé l'écran pour la scène. Malgré le talent des acteurs, cette histoire ne réussit pas à être vraisemblable. Une femme se croit enceinte, mais les examens révélaient qu'elle souffre d'un cancer, et tellement avancé que tout traitement est inutile. A part le fait d'être souvent fatiguée, la maladie ne semble pas plus l'atteindre qu'un mauvais rhume. Mais trois mois avant sa mort, elle s'aperçoit que son mari est devenu amoureux de son assistante. Elle invitera celle-ci chez elle afin de l'habituer à l'éducation de sa fille et aux us et coutumes de la maison, de sorte que chacun sera heureux après son trépas.

Une bonne comédie prendra l'affiche en fin de semaine. "Narcisse" nous présente le comédien Relys, qui devient aviateur malgré lui. Marcisse est un brave garçon qui aurait mené tranquillement son petit train de vie, mais un oncle à héritage a une idée originale. Cela obligera Relys à devenir aviateur, mais nous nous amuserons pour notre argent au milieu de ses aventures. Vous supposez bien que cela n'ira pas tout seul. Le comique

marseillais aura la chance de montrer son talent de comédien et de chanteur. A recommander aux gens qui s'ennuient.

Cartier

Ceux qui n'ont jamais assisté à une comédie de Harold Lloyd ne peuvent pas s'imaginer la différence qui peut exister entre les productions modernes et celles d'il y a vingt-cinq ans. Une compagnie américaine a décidé de republier les meilleurs films de ce grand comédien d'autrefois. "Movie Crazy" n'est pas sa meilleure réussite, mais elle nous donne une bonne idée de toute la différence qui existe entre les deux différentes conceptions. Ses farces paraîtront un peu exagérées à certains moments mais elles vous prennent. Le film fini, vous aimeriez qu'il eût duré plus longtemps. L'acteur nous est sympathique. Il est souvent mal pris, mais s'en tire assez facilement. En programme double, un film instructif sur l'Afrique. Programme intéressant.

Le programme qui débutera dimanche est varié. Le premier film, "Croisières Sidérales", avec Jean Marchat et Madeleine Sologne, est très bien monté et vous captivera. Le second film est une traduction d'un film d'aventures américain, "Le Passage du Canyon". En couleur, cette production nous montre des scènes de toute beauté. Il nous introduit une nouvelle artiste en Patricia Roc. Le succès qu'elle remporta lui assure un avenir des plus prometteur. Elle assiste des vedettes de premier plan en Dana Andrews, Brian Donlevy, Susan Hayward. Ce film complète bien un programme intéressant et instructif. Il est à recommander.

La semaine d'aide aux missions africaines a remporté un beau succès à Saint-Bernard

La tombola au profit des Missions Africaines qui se tient actuellement à St-Bernard remporte le succès auquel les organisateurs avaient droit. Chaque soir, une foule de plus en plus nombreuse s'y rend et, tout en s'y amusant ferme, encourage une oeuvre qui fera l'honneur et l'orgueil de Shawinigan dans quelques années.

La tombola est ouverte tous les soirs. Nous encourageons la population à y participer. De magnifiques kiosques vous retiendront, tant

par leur apparence et par leurs nombreux prix.

Les recettes de cette tombola seront versées à la Société des Missions Africaines, qui vient de construire, un Noviciat à Almaville, dans le rang St-Mathieu. Le R. P. Eugène est actuellement en voyage en France, mais le R. P. Emile, demeure vicaire desservant à St-Bernard. Le R. P. Eugène ramènera de France à son retour deux autres Pères de sa communauté qui seront attachés au Noviciat.

Malgré le mauvais temps, Grand'Mère a célébré dignement la St-Jean-Baptiste

Malgré la mauvaise température qui a empêché de faire, tel que prévu, la parade des chars miniatures, à la grande déception de tous les célébrations de notre fête Nationale ont été célébrées dignement à Grand'Mère.

Les intéressantes démonstrations qui se déroulèrent samedi soir, attirèrent une foule considérable. La soirée de samedi fut marquée d'une conférence, d'un concert en plein air, d'une parade aux flambeaux et d'un feu d'artifice.

Au parc St-Paul, M. le Sénateur Lacasse, de Tégumseh, Ontario, prononçait une vibrante allocution, au cours d'un concert que donnait la

Fanfare du Sacré-Coeur, du Collège. Cette première démonstration fut suivie d'une parade aux flambeaux, difflant dans les rues de la ville pour se rendre au Parc St-Joseph, où eut lieu le feu de la St-Jean et le feu d'artifice. Malheureusement, un brouillard épais rendait la visibilité très mauvaise et le feu d'artifice autant que celui de la St-Jean n'eurent pas tout l'éclat qu'on attendait. Les directeurs de la Société St-Jean-Baptiste ont tenu cependant à célébrer notre fête nationale et si dame nature ne s'est pas montrée clémente, leurs mérites en organisant cette manifestation ne sont pas moins grands.

M. F. Allard réélu prés. des syndiqués d'Alcan

M. François Allard a été réélu, pour un septième terme, président du Syndicat des employés de l'Aluminium Co. de Shawinigan. Les élections annuelles ont eu lieu au cours de la semaine au local du Conseil Central.

Les autres membres de l'exécutif sont MM. Adrien Lamy, vice-président, Lionel Lamy, secrétaire-corrépondant, Adrien Montreuil, secrétaire-financier, André De Carufel, secrétaire-trésorier, tous réélus sur l'exécutif. Les nouveaux élus sont MM. Antonio Bissonnette, assistant-secrétaire-archiviste, Paul Béland, sentinelle, Adrien Bronsard 1er directeur, Christian Dupont 2e officiers.

Voeux de bonheur à Claude Dolbec

L'Echo du Saint-Maurice est heureuse de souhaiter à Claude Dolbec l'excellent joueur de hockey de notre ville, ses meilleurs voeux de bonheur à l'occasion de son récent mariage à Mlle Thérèse Desaulniers également de notre ville.

La bénédiction leur fut donnée par M. l'abbé Robert Dolbec, de Québec, oncle du marié. Le mariage fut célébré à l'église St-Marc.

Les deux pères servaient de témoins à leurs enfants. Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu au salon Fleur de Lys, de l'hôtel de la Mauricie. Ils sont ensuite partis en voyage en direction du Saguenay.

Dr Jacques Dolbec
DENTISTE
68, 5e Rue — Tél. 4813
Place au Marché, Shawinigan

Téléphone 4349
J. E. Bellemare
Courtiers en Assurances
58, 5e Rue Shawinigan Falls

A l'Affiche cette semaine...

Roxy
— Téléphone 2433 —
Mer.-jeu.-ven. 28-29-30 juin
Double PROGRAMME Double
"NO SAD SONGS FOR ME"
Avec: Margaret Sullivan, Wendell Corey, Viveca Lindfors, Natalie Wood.
AUSST:
"ONE LAST FLING"
Avec: Alexis Smith, Zacharie Scott.
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir.
Sam.-dim.-lun.-mar. 1-2-3-4 juillet
Double PROGRAMME Double
"NARCISSE"
Avec: Relys, Monique Rolland, Claude May, Georges Grey.
AUSST:
"MARSEILLE MES AMOURS"
Avec: Réda Caire, Mireille Ponsard
Représentations à 6.30 et 9 sam. et dim. soirs
Représentations à 7 et 8.30 lun. et mar. soirs
Mer.-jeu.-ven. 5-6-7 juillet
Double PROGRAMME Double
"THE REFORMER REDHEAD"
Avec: June Allyson, Dick Powell, David Wayne, Cecil Kellaway.
AUSST:
"ONE TOUCH OF VENUS"
Avec: Robert Walker, Ava Gardner.
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir.

SPECIAL: Jeudi soir de chaque semaine
FOTO-NITE
Pour votre photo: une offre en argent
Pour l'obtenir il faut être présent ou avoir signé une carte de présence.
MATINEE 2 hrs p.m. — Dim.-mar.-jeu.-sam.

Auditorium
— Téléphone 2322 —
Jeu.-ven.-sam. 29-30 juin 1 juillet
Double PROGRAMME Double
"CROISIERE POUR L'INCONNU"
Avec: Sophie Desmarets, Claude Dauphin.
AUSST:
"LE BARBIER DE SEVILLE"
Vous entendrez les artistes, les chœurs et le grand orchestre de l'Opéra Comique.
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir
SPECIAL: Samedi soir 1 juillet à 10.30 p.m.
REPRISE
"LE PAVILLON BRULE"
Avec: Jean Marais, Michèle Alfa.

Dim.-lun.-mar.-mer. 2-3-4-5 juillet
"THE BIG LIFT"
Avec: Montgomery Clift, Paul Douglas, Cornell Borchers, Bruni Lobel.
Représentations à 6.30 et 9 chaque dim. soir
Représentations à 7 et 9 chaque soir.

Jeu.-ven.-sam. 6-7-8 juillet
Double PROGRAMME Double
"L'ENFANT DU MEURTRE"
Avec: Conchita Montenegro, Léonard Cortèse
AUSST:
"RIDERS OF THE RANGE"
Avec: Tim Holt, Jacqueline White.
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir.
SPECIAL — Vendredi de chaque semaine
FOTO-NITE
Pour votre photo: une offre en argent
Pour l'obtenir il faut être présent ou avoir signé une carte de présence.
SPECIAL: Samedi soir 8 juillet à 10.30 p.m.
REPRISE
"LE PERE DAMIEN"
Avec: Robert Lussac, Dunia Salow.
MATINEE: 2 hrs p.m. — Dim.-lun.-mer.-ven.

Cartier
— Téléphone 2363 —
Jeu.-ven.-sam. 29-30 juin 1 juillet
Double PROGRAMME Double
"MOVIE CRAZY"
Avec: Harold Lloyd.
AUSST:
"SAVAGE SPLENDOR"
(En Couleur)
African Travelog.
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir.
SPECIAL: Samedi soir 1 juillet à 10.30 p.m.
REPRISE
"LET'EM HAVE IT"
Avec: Bruce Cabot, Virginia Bruce.

Dim.-lun.-mar.-mer. 2-3-4-5 juillet
Double PROGRAMME Double
"CROISIERES SIDERALES"
Avec: Jean Marchat, Madeleine Sologne.
AUSST:
"Attraction Supplémentaire"
Représentations à 6.30 et 9 cha. dim. soir.
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir
SPECIAL — Mardi soir de chaque semaine
FOTO-NITE
Pour votre photo: une offre en argent
Pour l'obtenir il faut être présent ou avoir signé une carte de présence.

Jeu.-ven.-sam. 6-7-8 juillet
Double PROGRAMME Double
"COME TO THE STABLE"
Avec: Loretta Young, Hugh Marlowe.
AUSST:
"ROAD TO THE BIG HOUSE"
Avec: John Shelton
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir.
SPECIAL: Samedi soir 8 juillet à 10.30 p.m.
REPRISE
"MICKEY"
Avec: Lois Butler, Irene Hervey.
MATINEE: 2 hrs. p.m. — Dim.-mar.-jeu.-sam.

On suggère l'achat d'un incinérateur afin de régler le grand problème des vidanges

En date du 21 juin, la Ligue des Citoyens de St-Marc a adressé une lettre au Conseil Municipal pour lui suggérer l'achat d'un incinérateur, afin de régler au plus tôt le problème des vidanges et du dépotoir.

On sait déjà que S. H. le maire François Roy a fait une déclaration en ce sens la semaine dernière et qu'il est en faveur. Il faut donc croire que la question ne devrait pas trainer.

La lettre se lit comme suit: "La question des vidanges et du dépotoir municipal a été souvent débattue par votre conseil, depuis quelque temps.

"La Ligue des Citoyens de St-Marc a aussi étudié la question lors de sa dernière assemblée générale, et a conclu, à l'unanimité, qu'une requête vous soit adressée pour l'achat d'un incinérateur, afin d'éliminer complètement, le plus tôt possible, les odeurs nauséabondes qui se dégagent encore du dépotoir et dont les citoyens de St-Marc ont souvent à souffrir.

"Espérant que vous considérerez sérieusement notre demande, nous

profitons de la présente requête pour vous remercier de l'amélioration que vous avez apportée au service des vidanges pour le quartier St-Marc, par l'achat d'un camion à vidanges."

M. A. C. Fleischmann construira 18,000 pds de trottoirs à Sh.-Sud

Le contrat pour la construction de 18,000 pieds de trottoirs à Shawinigan-Sud a été accordé à M. Albert Fleischman.

Au cours de la dernière séance du conseil, les soumissions avaient été ouvertes et après études sérieuses on a jugé que la soumission de ce contracteur était la plus acceptable.

Quatre soumissionnaires avaient présenté leurs chiffres.

Voici la teneur générale des soumissions, à l'exception des travaux

d'excavation, des fondations spéciales et des travaux de démolition, qui sont à tarifs spéciaux.

M. Alcide Lambert, trottoirs de ciment-pierre et sable: \$2.25 du pied pour le trottoir de 5 pieds et \$2.00 pour celui de 4 pieds.

M. J. E. Côté, trottoir de ciment et gravier: \$1.80 pour 5 pieds de large et \$1.43 pour 4 pieds.

Trottoir de ciment, pierre et sable: \$2.40 pour 5 pieds de large et \$1.90 pour 4 pieds.

M. Albert Fleischman: trottoir de ciment et gravier: \$1.90 pour 5 pieds de large et \$1.45 pour 4 pieds.

Trottoirs de ciment, pierre et sable: \$2.00 pour 5 pieds de large et \$1.55 pour 4 pieds.

M. Jean-Guy Hamelin, trottoir de ciment et gravier: \$1.70 pour 5 pieds de large et \$1.39 pour 4 pieds.

Trottoir de ciment, pierre et sable: \$1.90 pour 5 pieds de large et \$1.62 pour 4 pieds.

La résolution, octroyant le contrat à M. Fleischman a été proposée par M. l'échevin Emilien Duchemin, secondé par M. l'échevin Alfred Héon. Le contrat sera signé à la prochaine séance du Conseil.

Deux citoyens locaux s'accusent de parjure

Enquête préliminaire aujourd'hui à la Cour des Sessions de la Paix de Trois-Rivières. — Mis à caution

Un procès qui se réoule, présentement devant le juge Edouard Langlois, de la Cour des Sessions de la Paix, aux Trois-Rivières, entre deux citoyens de Shawinigan, a pris une drôle de tournure.

M. Henri St-Onge, accusait M. Robert Lemay, également de notre ville, de parjure. Celui-ci, à la surprise générale, a riposté par une accusation identique contre son accusateur. Ce n'est pas souvent qu'un procès a lieu entre deux accusés pour la même accusation. L'enquête préliminaire a lieu aujourd'hui.

La première plainte fut portée il y a quelque temps par St-Onge contre Lemay. Ce dernier choisit de procéder par voie d'enquête préliminaire laquelle fut d'abord ajournée à hier. A la demande du procureur de Lemay, Me Alexandre Bastien, de Shawinigan, la cause fut ajournée au 29 du con sentement des deux parties. Quelques instants plus tard, le plaignant dans cette cause se voyait accuser de la même offense par Lemay. En attendant l'enquête, les deux sont en liberté sur un cautionnement personnel de \$100.00.

Lemay est accusé d'avoir commis un parjure en déclarant avoir acheté de St-Onge une auto De Soto sedan modèle 1939 et l'avoir revendue à M. Marcel Carpentier pour la somme de \$450.00 alors qu'en fait il l'avait revendu \$1,000.00. Quant à St-Onge, on l'accuse de parjure en alléguant qu'il déclara sous serment, comme l'autre, qu'il n'avait jamais vu Eugène Lemay, ne le connaissait pas et le voyait pour la première fois ce jour-là alors que le dit Eugène Lemay l'avait rencontré plusieurs fois accompagnant Roger Lemay et l'inculpé lors des pourparlers de vente et d'essayage de l'auto.

Me Léon Lamothe jr. de Shawinigan, occupe pour St-Onge.

Trois condamnations du juge Ed. Langlois

Les trois causes qui ont été entendues à la Cour des Sessions de la Paix se sont terminées par des condamnations.

Sur ces trois, il y eut deux condamnations à \$10.00 d'amende, aux frais et si non paiement, à 8 jours de prison, pour la cause de refus de pourvoir et 3 jours de prison pour la cause de voie de fait. Cette dernière cause avait été intentée

Patronisez votre candidate au poste de la Reine DE

Shawinigan-Sud

ACHETEZ VOS BILLETS DE

Mademoiselle

Mariette Clément

OU AU

Restaurant Clément

ROGER CLEMENT, Prop.

Le restaurant le plus fashionable de Shawinigan-Sud

1100, 5e Ave. Tél. 7-7756



MARIETTE CLEMENT

pour une chicane entre deux enfants.

Un autre type a plaidé coupable à une plainte de la Commission d'Assurance-chômage. Il fut condamné à \$15.00 d'amende et aux frais ou à 8 jours de prison.

S. H. le juge Edouard Langlois, juge de la Cour des Sessions de la Paix présidait la séance.

Nouvelles institutrices pour l'art ménager

Deux nouvelles institutrices ont été engagées par la Commission Scolaire de notre ville à sa dernière assemblée. Elles enseigneront au cours d'enseignement ménager. Il s'agit de Mlle Georgette Martel à l'Académie St-Bernard et Mlle

Yolande Frigon à l'école du Christ-Roy.

Mlle Martel remplace une institutrice de l'extérieur qui a choisi de retourner chez elle, tandis que Mlle Frigon prêtera main forte à la religieuse en charge de l'enseignement ménager, qui doit se dépenser dans une vingtaine de classes.

Cette séance était la dernière régulière de l'exercice financier 1949-50.



Aidez-nous à mieux vous servir!

NOS MAGASINS SERONT **fermés**

Samedi 1er Juillet

CONFEDERATION

Magasinez à bonne heure vendredi

DE CHARETTE & FRERE

Epiciers Licenciés

146 STATION

TELEPHONE 2922

CENTRAL CASH STORE

Epicier Licencié

45, TAMARAC

TELEPHONE 6671

CASH & CARRY

FERLAND & FRERE
Epicier Licencié

46, 3e RUE

TELEPHONE 2808

SYSTEME COMPTANT

E. BENOIT, Prop.
Epicier Licencié

54, TAMARAC

TELEPHONE 2150

MARCHE ST-MAURICE

Epicier - Boucher Licencié
J. M. BRUNEAU, Prop.

48, 5e RUE

TELEPHONE 6681

LES DEUX MAGASINS

A. & P. STORES

128, 5e RUE

143, ST-MARC

TOM DUPONT

Epicier Licencié
Fruits et Légumes

130, STATION

TELEPHONE 5501

SHAWINIGAN MARKET

Epicier - Boucher Licencié

29, 5e RUE

TELEPHONE 6613

MAGASINS THRIFT STORES

5e RUE

SHAWINIGAN FALLS

Changez pour

FRONTENAC

c'est gagner au change!



La meilleure des bières



La meilleure des lagers de riz

AUSSI EN CANETTES ET EN BOUTEILLES "NON-RETORNABLES"

Bientôt **1220** sur votre cadran **CKSM** Shawinigan